

CONTRATO

Contrato de Prestação de Serviços

Produção de Residência e Palco

O CONSULTOR

VOLTAGE NIGHTLIFE GROUP

1235 Washington Ave, Miami Beach, FL
33139, USA

O CLIENTE

DJ KESTREL LIVE

410 NW 26th St, Miami, FL 33127, USA

Este Contrato é celebrado entre as partes indicadas abaixo e entra em vigor na data de vigência declarada. Ele substitui todas as discussões anteriores sobre o mesmo assunto.

CONTRATO N°

**CTR-2026-
0032**

DATA DE VIGÊNCIA

**15 de janeiro
de 2026**

PRAZO

**Janeiro a
junho de
2026
(temporada
de residência
de 12 datas)**

LEGISLAÇÃO
APLICÁVEL

**Estado da
Flórida, EUA**

CONTRATAÇÃO

**Produção de
Residência e
Palco**

STATUS

**Para
execução**

VOLTAGE NIGHTLIFE GROUP LLC



Confidencial — preparado para DJ Kestrel Live. Não deve circular além das partes nomeadas.

SUMÁRIO



01	Contrato	1
02	As partes	3
03	Condições comerciais	3
04	Visão geral da contratação	5
05	Contexto	5
06	Escopo e entregáveis	5
07	Especificação do serviço	6
08	Cronograma do programa	7
09	Tabela de honorários	7
10	Resumo de honorários	8
11	Cronograma de pagamento	8
12	Situação e coberturas	9
13	Termos e condições	10
14	Execução	12

O CONSULTOR

VOLTAGE NIGHTLIFE GROUP

VOLTAGE NIGHTLIFE GROUP LLC ·
65-2093841

1235 Washington Ave, Miami Beach, FL
33139, USA

bookings@voltagenightlife.com · +1 305
555 0188 · voltagenightlife.com

O CLIENTE

DJ KESTREL LIVE

KESTREL LIVE TOURING LLC

410 NW 26th St, Miami, FL 33127, USA

priya@kestrellive.com · +1 305 555 0212

CONDIÇÕES COMERCIAIS

OS TERMOS QUE REGEM ESTE CONTRATO



01

DATA DE VIGÊNCIA

15 de janeiro de 2026

A data em que as obrigações têm início

02

PRAZO INICIAL

Janeiro a junho de 2026 (temporada de residência de 12 datas)

Renova-se somente mediante acordo por escrito

03

TOTAL DE HONORÁRIOS

\$75,007.00

\$70,100.00 mais imposto sobre vendas de florida (7%)

04

CONDIÇÕES DE PAGAMENTO

Líquido em 30 dias

A partir da data de cada fatura válida

05

LEGISLAÇÃO APLICÁVEL

Estado da Flórida, EUA

Condado de Miami-Dade, Flórida

01

VISÃO GERAL DA CONTRATAÇÃO

A Voltage Nightlife Group produzirá uma temporada de residência de doze datas com o DJ Kestrel Live, incluindo produção de palco personalizada, design de iluminação e um rig de iluminação de evento na sala principal do Voltage.

CONTEXTO

A Voltage Nightlife Group propõe uma residência de doze datas, de fevereiro a junho, ancorada por um rig personalizado de laser e iluminação, uma cabine de DJ e telão de LED construídos sob medida, e marketing dedicado para cada data. A qualidade de produção se mantém consistente da noite de abertura ao show de encerramento, em vez de ser reconstruída do zero a cada apresentação.

As operações de portaria, VIP e hospitalidade são geridas de ponta a ponta, para que a equipe do artista possa se concentrar no repertório, não na montagem.

ESCOPO E ENTREGÁVEIS

01

PRODUÇÃO

DESIGN DE RIG DE LASER E ILUMINAÇÃO PERSONALIZADO

Um rig dedicado, montado e plotado para a sala principal do Voltage, fixo durante toda a temporada.

02

PRODUÇÃO

MONTAGEM DO PALCO DA CABINE DE DJ E CONSTRUÇÃO DE PAINEL DE LED

Uma cabine construída sob medida e um telão de LED instalados para toda a duração da residência.

03

ELENCO ARTÍSTICO

CALENDÁRIO DE RESERVA DA RESIDÊNCIA DE 12 DATAS

Datas confirmadas de acordo com a agenda de turnê do artista, de fevereiro a junho.

04

MARKETING

CAMPANHA PROMOCIONAL POR DATA

Campanhas de redes sociais, e-mail e flyers personalizadas conforme o line-up de apoio de cada data.

05

OPERAÇÕES

OPERAÇÕES DE PORTARIA, SEGURANÇA E MESAS VIP

Equipe completa de front-of-house e serviço de mesas VIP para todas as datas.



FORA DO ESCOPO

- Voos e transporte terrestre para o artista
- Tempo de estúdio de gravação ou nova produção musical
- Design e produção de merchandising

ESPECIFICAÇÃO

ESPECIFICAÇÃO
DO SERVIÇO

REF.	ITEM	ESPECIFICAÇÃO	ESFORÇO	RAZO	PREÇO	UNI
SPC-01	Design de palco e iluminação	Conceito de rig personalizado e plano em CAD	1	7 de fevereiro de 2026	\$4,500.00	

SPC-03	Construção do telão de LED e da cabine de DJ	Construção de palco única	1	7 de fevereiro de 2026	\$6,800.00
SPC-04	Campanha de marketing	Design de redes sociais, e-mail e flyer por data	12	7 de fevereiro de 2026	\$650.00
SPC-05	Segurança e operações de portaria	12 datas, 8 funcionários por noite	12	7 de fevereiro de 2026	\$1,100.00

As especificações são fixadas no momento da aceitação; qualquer alteração é tratada por meio do processo de controle de mudanças definido neste documento.

01

DEFINIÇÃO DO DESIGN DE PRODUÇÃO

Plano de iluminação, telão de LED e design da cabine finalizados.

02

INSTALAÇÃO DO RIG E ENSAIO TÉCNICO

Rig completo instalado e testado antes da noite de abertura.

03

NOITE DE ABERTURA DA RESIDÊNCIA

Primeira das doze datas, estreia em fevereiro.

04

IMPULSO PROMOCIONAL NA METADE DA TEMPORADA

Aumento de marketing para a sequência de encerramento em junho.



FRENTE DE TRABALHO	SEMANAS	TAXA	VALOR
Design de palco e iluminação	1	\$4,500.00	\$4,500.00
Conceito de rig personalizado e plano em CAD			

12 datas de residência	12	\$2,200.00	\$26,400.00
Construção do telão de LED e da cabine de DJ	1	\$6,800.00	\$6,800.00
Construção de palco única			
Campanha de marketing	12	\$650.00	\$7,800.00
Design de redes sociais, e-mail e flyer por data			
Segurança e operações de portaria	12	\$1,100.00	\$13,200.00
12 datas, 8 funcionários por noite			
Total de honorários			\$70,100.00

Honorários profissionais \$70,100.00

Imposto sobre vendas da Flórida (7%) \$4,907.00

Valor máximo do contrato \$75,007.00

VALOR
MÁXIMO
DO
CONTRATO

\$75,007.00

Todos os valores estão em USD e não incluem os impostos aplicáveis, cobrados à taxa vigente. Os honorários são faturados mensalmente, em regime de pagamento posterior conforme o progresso, e são devidos em até 30 dias a partir da data da fatura. As despesas são cobradas ao custo, mediante aprovação prévia por escrito.

CRONOGRAMA DE PAGAMENTO

QUANDO CADA PARCELA VENCE

01	Definição do design de produção	15 de janeiro de 2026	30%	\$21,030.00
02	Instalação do rig e ensaio técnico	No início da entrega	30%	\$21,030.00
03	Noite de abertura da residência	Na aceitação do marco	20%	\$14,020.00
04	Impulso promocional na metade da temporada	Na entrega final	20%	\$14,020.00
Total (sem impostos)			100%	\$70,100.00

As parcelas são faturadas com base nos marcos acima e devem ser pagas em até 30 dias após cada fatura. Todos os valores estão em USD e excluem imposto sobre vendas de florida (7%).

SITUAÇÃO

REGISTROS, COBERTURAS E GARANTIAS

CREDECIAL	ÓRGÃO EMISSOR	REFERÊNCIA	ESCOPO	STATUS
Entidade registrada	Registro de empresas, USA	Voltage Nightlife Group LLC	Nome fantasia e identidade jurídica	Ativo

Registro fiscal	Autoridade fiscal, USA	65 - 2093841	Todos os trabalhos faturados	Ativo
Seguro de responsabilidade de civil profissional	Seguradora comercial	Disponível mediante solicitação	Produção de Residência e Palco	Renovado anualmente
Seguro de responsabilidade de civil geral	Seguradora comercial	Disponível mediante solicitação	Trabalhos no local e nas instalações do cliente	Renovado anualmente
Filiação a entidade de classe	Associação setorial, USA	Disponível mediante solicitação	Código de conduta e canal de reclamações	Em situação regular

Certificados e apólices são fornecidos mediante solicitação e reemitidos para DJ Kestrel Live mediante solicitação a qualquer momento durante o contrato.

TERMOS E CONDIÇÕES

01

1. PRAZO E RESCISÃO

Este Contrato entra em vigor na data de vigência e permanece pelo prazo inicial indicado acima, salvo rescisão antecipada de acordo com esta cláusula. Qualquer uma das partes poderá rescindir a contratação, ou qualquer memorial de trabalho (statement of work), mediante aviso prévio por escrito de 30 dias. Qualquer uma das partes poderá rescindir imediatamente, mediante aviso por escrito, caso a outra cometa violação material não sanada em até 15 dias úteis após a notificação, ou torne-se insolvente. Em caso de rescisão, o Cliente pagará por todos os serviços devidamente prestados e despesas devidamente incorridas até a data efetiva da rescisão.

02

2. HONORÁRIOS E PAGAMENTO

O Cliente pagará os honorários estabelecidos na Tabela de Honorários, exclusive impostos aplicáveis. A Voltage Nightlife Group faturará mensalmente em atraso conforme o progresso; cada fatura é pagável em até 30 dias a partir de sua data. Despesas pré-aprovadas são recobradas ao custo e não devem exceder o limite acordado sem o consentimento prévio por escrito do Cliente. A Voltage Nightlife

Group pode cobrar juros sobre valores em atraso à taxa máxima permitida por lei, com acumulação diária.

03

3. PROPRIEDADE INTELECTUAL

Cada parte mantém a propriedade da propriedade intelectual que possuía antes do projeto ou que desenvolve independentemente dele. Mediante pagamento integral dos honorários relevantes, a Voltage Nightlife Group cede ao Cliente todos os direitos de propriedade intelectual sobre os entregáveis personalizados criados especificamente para o Cliente sob este Contrato. A Voltage Nightlife Group mantém a propriedade de seus métodos, estruturas, ferramentas e know-how, e concede ao Cliente uma licença perpétua e não exclusiva para usá-los na medida em que estejam incorporados aos entregáveis, para seus fins comerciais internos.

04

4. CONFIDENCIALIDADE

Cada parte manterá em sigilo todas as informações não públicas divulgadas pela outra em conexão com este Contrato, utilizando-as apenas para o cumprimento de suas obrigações, e as protegerá com o mesmo cuidado que dedica às suas próprias informações confidenciais. Essas obrigações não se aplicam a informações que sejam ou se tornem públicas sem culpa da parte receptora, que já fossem legalmente conhecidas antes da divulgação, ou cuja divulgação seja exigida por lei ou regulamento. Esta cláusula permanece em vigor após a rescisão por um período de cinco anos.

05

5. RESPONSABILIDADE E INDENIZAÇÃO

Nenhuma das partes exclui responsabilidade por morte ou lesão corporal causada por sua negligência, por fraude, ou por qualquer responsabilidade que não possa ser legalmente excluída. Sujeito a isso, nenhuma das partes é responsável por perdas indiretas ou consequenciais, ou por perda de lucro, receita ou economias previstas. A responsabilidade total agregada da Voltage Nightlife Group decorrente ou relacionada a este Contrato está limitada ao total de honorários pagos sob o respectivo escopo de trabalho nos 12 meses anteriores ao evento que originou a reclamação. A Voltage Nightlife Group mantém seguro de responsabilidade profissional em níveis comercialmente razoáveis.

exclusiva, ressalvado que qualquer das partes poderá buscar medida liminar em qualquer tribunal competente.

LEGISLAÇÃO APLICÁVEL

Estado da Flórida, EUA

FORO

Condado de Miami-Dade, Flórida

Este Contrato é firmado pelos representantes devidamente autorizados das partes e entra em vigor na data de vigência indicada acima.

**EM NOME DO DJ
KESTREL LIVE**

PRIYA ANAND

TOUR MANAGER

Data

**EM NOME DA VOLTAGE
NIGHTLIFE GROUP**

VOLTAGE NIGHTLIFE GROUP

SIGNATÁRIO AUTORIZADO

Data

VOLTAGE NIGHTLIFE GROUP

1235 Washington Ave, Miami Beach, FL 33139, EUA

bookings@voltagenightlife.com · +1 305 555 0188

· voltagenightlife.com

Voltage Nightlife Group LLC · 65-2093841

